

# お祭列島 見歩き

## 年に一度の巨人の行進 (11月3日) 大隅町の弥五郎どん祭り

### 濱下 浜下り

雖然不是前往「海濱」,但這個遊行的由來是「用海洋淨身」,因而叫做這個名稱

高達4.85公尺,但當地長輩說以前更大



在半夜三更立起,高達4.85公尺的巨人,在穿著「法被」的年輕人引領之下,威風凜凜地在町內遊行

圖文 溝口至 繪と文 溝口イタル



彌五郎後方,還跟著神轎與旗幟等遊行隊伍



“彌五郎”是何許人?

### 弥五郎どんとは…

據說是與大和朝廷對抗奮戰的隼人族首領(眾說紛紜)

這麼說來,這個祭典的目的就是為了撫慰彌五郎的靈魂囉



### 巨大人偶在鎮上緩步行進

鹿兒島的曾於市大隅町,有個名為「彌五郎祭」的祭典。祭典中,會有一尊身高超過4公尺的巨大人偶在街上遊行。十幾年前我在某旅遊雜誌上看到照片之後,就被那有著濃眉大眼、可怖中又帶點可愛的臉,以及那威風凜凜,卻又因為太過巨大而帶有一絲悲傷的風貌給深深吸引,因此一

直很想親眼看看。如今,我的願望終於實現了。

“彌五郎”究竟是何許人也?其由來眾說紛紜,有一說他是對抗大和朝廷,但最後落敗的隼人族首領;但另一說卻指其為隸屬於朝廷的武內宿禰。或許是對統治方與被統治方的定義不一,才造成兩種傳說中的立場完

全相反的情況,不過這樣的例子其實並不少見。

祭典當天的凌晨1點左右,我在旅館的房裡舒適地呼呼大睡,夢著昨晚喝的芋燒酒。忽然,馬路上傳來咚咚的太鼓聲,以及「彌五郎起來囉」的聲音。原來太鼓聲是在預告:在神社組裝彌五郎的儀式「立起神事」即

將開始。我揉揉睡眼惺忪的雙眼,走出旅館,前往神社。此地雖偏南,但晚秋的子時仍帶寒意。寒冷難耐的我,只好去自動販賣機買了一罐熱咖啡禦寒。

抵達神社後,穿著相同法被(譯註:日本傳統服飾,多於祭典時穿著)的年輕人們,正在正殿手忙腳亂地幫彌五郎穿上和服,據說這也是

一個重要的儀式。隨著時間的經過,用竹子編成的巨大圓筒,漸漸可看出人形。而在他們替人偶戴上面具的那一刻,我不禁覺得那雙大眼睛彷彿真的有靈性地動了一下,當然也有可能是我睡昏頭了。

凌晨4點,人們將彌五郎搬出正殿,放上推車。接著,眾人合力將彌五郎立起的儀式便開始了。據

說參加這個儀式,可以保佑人身體健康、帶來好運,因此不知不覺中,當地的男女老幼全都齊聚於此。配合著年輕人喊的口號,用力拉扯繩索,於是彌五郎便在靛藍色的夜空下立起。“哇”、“站起來了”、“好大喔”等歡呼聲此起彼落。不過,等一下,彌五郎只花了短短的1-2秒就站起來了耶,這不是最精彩的一場

“彌五郎起來囉！”

# 「彌五郎どんが起きまっど〜」

當地居民凌晨2點  
便開始在岩川八幡神社製作  
彌五郎

將衣服穿上竹  
製的身體，再  
替它戴上面具

頭上戴著綠雉  
(日本國鳥)  
的羽毛

凌晨4點，將彌五郎裝上推車，  
眾人合力將其拉起

以梅皮染(現用化學染料)  
的和服長約10公尺，  
據說梅樹富有  
再生的能力

加油!

よーいほよ!

下半身還是赤裸的

原來彌五郎是用  
竹子編成的!

傳說如果說出這句話，就  
會肚子痛，因此孩子們絕  
對不這麼說

立起之後，則須架起高台，  
才能繼續接下來的工作



須6個  
大人合力

用棉布緊緊纏  
住大小刀，加  
以固定



抬頭一看……

路燈上竟然也 有彌五郎的頭!

長約4.2公尺

清晨6點，大功告成

相鄰的宮崎縣也舉行彌五郎祭

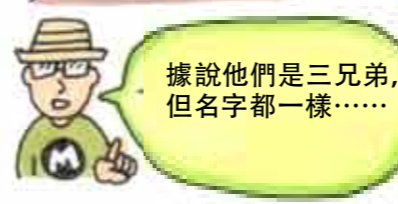
## となりの宮崎県でも 彌五郎どん祭りか 行われていました。

鹿兒島縣曾於市  
大隅町  
(11月3日)

宮崎縣都城市山之口町  
(11月3日)



宮崎縣日南市板敷地區  
(11月23日)



據說他們是三兄弟，  
但名字都一樣……



三叉戟

山之口町の彌五郎  
山之口町の彌五郎どん

高4公尺，傳說他之所以穿著樸  
素的麻製和服，是因為喝酒和  
賭博而將家財散盡的關係

嗎？我還想再多拉幾下呢……。  
到這裡為止如果算是祭典的前半段，  
那麼後半段就是在鎮上遊行的「濱  
下」了。下午1點，彌五郎順著下坡  
離開神社，鑽過鳥居。這時，彌五郎  
暫時停了下來，像是俯瞰著群眾似地。  
接著再由孩子們拉著車，展開遊行。  
彌五郎的肩上坐著一名男子，用木棒  
將電線撥開，據說以前還曾經為了遊

行而切斷電線，薩摩隼人真是豪邁啊。  
男子的動作讓人偶巨大的軀體左搖右  
晃，看起來就像真的在走路似的。路  
上擠滿了人潮，每個人都為這一年一  
度的巨人遊行興奮不已。不論彌五郎  
的真實身份究竟是誰，我們可以確定  
的是，在撫慰亡靈、接受人們的敬畏  
與各種祈願的過程中，他確實不斷地  
茁壯。開路的太鼓聲逐漸遠去，那威

風凜凜，卻又帶著一絲莫名哀傷的巨  
大背影，也漸漸消失在視野中。

### 【彌五郎祭】

每年11月3日舉辦的祭典，約有900年  
傳統，為鹿兒島縣三大祭典之一。祭典  
中，一尊高約5公尺以上，腰間配帶分別為  
4.2公尺與2.85公尺的大小刀，被稱為  
「彌五郎」的巨大人偶，將會在全鎮遊  
行。彌五郎的由來，有一說是古代隼人族  
的首領，另一說則是侍奉了6任[S1] <#\_  
msocom\_1> 天皇的武內宿禰，現在被尊  
崇為保佑作物豐收、百姓平安的守護神。  
祭典當天，當地居民凌晨1點[S2] <#\_  
msocom\_2> 就會開始在岩川八幡神社製  
作人偶；到了下午1點，則開始進行名為  
「濱下」的町內遊行活動。

### 【交通指南】

- 搭乘大眾交通工具  
從宮崎機場搭乘宮崎機場線公車，在都城  
驛站下車，轉乘往志布志公車，在岩川站  
下車，再步行約15分鐘即可抵達。
- 自行開車  
從宮崎自動車道都城交流道上國道10號，  
行駛約20分鐘即可抵達。



曾於市大隅町